

Báscula electrónica  
Bascule électronique  
Electronic weighing scale

PD



<b>ES</b>	<b>ÍNDICE</b>	
	1. RECOMENDACIONES	<b>3</b>
	2. FUNCIONES TECLADO	<b>3</b>
	3. EXPLICACIÓN DE SÍMBOLOS	<b>4</b>
	4. OPERACIONES	<b>4</b>
	5. MENSAJES DE ERROR	<b>6</b>
	6. PROGRAMAR PARÁMETROS EXTERNOS	<b>6</b>
	7. CALIBRACIÓN EXTERNA	<b>6</b>
	8. ESPECIFICACIONES BÁSICAS	<b>7</b>
9. GARANTÍA	<b>7</b>	
<b>FR</b>	<b>INDEX</b>	
	1. RECOMMANDATIONS	<b>8</b>
	2. FONCTIONS DU CLAVIER	<b>8</b>
	3. EXPLICATION DE SYMBOLES	<b>9</b>
	4. OPÉRATIONS	<b>9</b>
	5. MESSAGES D'ERREURS	<b>11</b>
	6. PROGRAMMER LES PARAMÈTRES EXTERNES	<b>11</b>
	7. CALIBRAGE EXTERNE	<b>11</b>
	8. SPECIFICATIONS BASIQUES	<b>12</b>
9. GARANTIE	<b>12</b>	
<b>ENG</b>	<b>INDEX</b>	
	1. NOTICES	<b>13</b>
	2. KEYPAD FUNCTIONS	<b>13</b>
	3. EXPLANATION OF SYMBOLS	<b>14</b>
	4. OPERATIONS	<b>14</b>
	5. ERROR MESSAGES	<b>16</b>
	6. EXTERNAL PARAMETERS SETTING	<b>16</b>
	7. EXTERNAL CALIBRATION	<b>16</b>
	8. BASIC SPECIFICATIONS	<b>17</b>
9. WARRANTY	<b>17</b>	
	Declaración de conformidad	
	Déclaration de conformité	
	Declaration of conformity	<b>18</b>

## 1. RECOMENDACIONES

### Precauciones antes de utilizar la báscula

1. Por favor, guarde la báscula en un sitio seco y con temperatura ambiente. No la almacene en sitios donde la temperatura es alta.
2. No permita que ningún líquido entre dentro de la báscula o tenga algún contacto con ella. Si esto ocurriese, seque la báscula con un paño seco.
3. Evite el impacto de cualquier objeto con la báscula. No tire cargas encima de la báscula ni someta tampoco a la bandeja de pesar a fuertes golpes de carga.
4. La carga situada sobre la bandeja de pesar no debe exceder la capacidad máxima de peso de la báscula.
5. Si no va a utilizar la báscula durante cierto tiempo, por favor, límpiela y almacénela en una bolsa de plástico, en condiciones secas. Debe incluirse también un saquito desecante para evitar que se formen humedades.
6. No mezcle diferentes tipos de batería seca ni tampoco baterías secas usadas con baterías secas nuevas.

### RECOMENDACIONES DE USO

1. Para conseguir una lectura precisa de las pesadas sitúe la báscula en una superficie firme y nivelada, libre de vibraciones.
2. Evite realizar operaciones con la báscula a la luz directa del sol o con la influencia de corrientes de cualquier tipo.
3. Retire cualquier peso que pueda encontrarse sobre la bandeja de pesar antes de encender la báscula y evite dejar ningún peso sobre la bandeja de pesar durante largos períodos de tiempo
  4. Una vez que se ha encendido la báscula, ella procederá a realizar una prueba de pantalla de LCD o LED y después volverá a cero. Entonces estará a punto para su uso.
5. Para una mayor precisión encienda la báscula durante de 1 a dos minutos antes de su utilización.
6. Por favor, tenga en cuenta que cuando el símbolo aparezca en pantalla, las baterías gastadas deben ser retiradas.
7. Todos los productos pesados deben situarse en el centro de la bandeja de pesar para asegurar una pesada precisa. Las dimensiones totales de los productos que se están pesando no deben exceder las dimensiones de la bandeja de pesar.

## 2. FUNCIONES DE TECLADO



Tecla de encender



Tecla cero a re-cero del peso



Tecla Tara para deducir el peso del contenedor



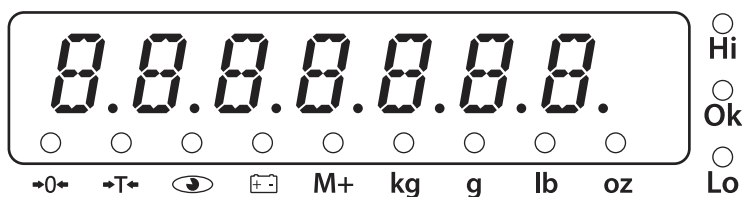
Seleccionar la unidad: las unidades opcionales hacen referencia a la placa principal



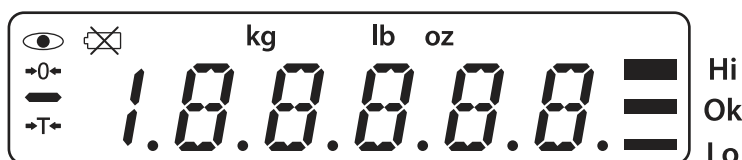
Pre programar los límites Superiores & Inferiores

### 3. EXPLICACIÓN DE SÍMBOLOS

Pantalla LED:



Pantalla LCD:



	Indicador cero.
	Indicador Tara.
	Indicador estable.
	Indicador batería baja. Indica que deben reemplazar las baterías.
kg	Unidades kg. Cuando aparezca "kg" en pantalla, ello significa que el peso indicado es en kg.
g	Unidades g. Cuando aparece en pantalla "g", ello significa que el peso se muestra en g.
lb	Unidades libra. Cuando aparece en pantalla "lb", ello significa que el peso se muestra en lb.
oz	Unidades unza. Cuando aparece en pantalla "oz", ello significa que el peso se muestra en oz.
Hi	Preprogramar el Límite Máximo de Peso.
Ok	Entre el límite de peso inferior y superior preprogramado.
Lo	Preprogramar el límite Mínimo de Peso.

### 4. OPERACIONES

#### ENCENDER LA BÁSCULA

Presione la tecla para encender la báscula. La báscula procederá a realizar un proceso de calentamiento rápido y también un test, después de este proceso estará a punto para ser usada.

#### SELECCIONAR UNIDADES

Presione la tecla para escoger la unidad que necesite, entonces aparecerá la unidad en cuestión en pantalla. Hay 4 unidades a seleccionar: Kg, g, lb, oz.

#### FUNCIÓN TARA

- Sitúe un contenedor sobre la bandeja y presione la tecla cuando la lectura de la pantalla esté estable. El peso tara se almacenará en la memoria y la pantalla volverá a situarse a cero. En pantalla aparecerá el indicador "→T←". El peso aparecerá en pantalla como peso neto. Para cancelar el modo tara, presione la tecla cuando ninguna carga se encuentre encima de la bandeja.
- Rango Tara: Hasta la capacidad máxima de la báscula.


#### FUNCIÓN CERO

Presione la tecla para volver a poner a cero la pantalla, si la lectura no es de cero cuando no hay ninguna carga encima de la bandeja. En este momento, aparecerá en pantalla el símbolo →0←.

#### RANGO CERO

*El rango cero del indicador es el 5% de la capacidad de la báscula.*

## CIERRE Y CIERRE AUTOMÁTICO




1. Presione la tecla  para apagar la balanza directamente.
2. La báscula se apagará automáticamente, si la báscula se encuentra en un ambiente estable y no hay ninguna operación durante 2 o 5 minutos (opcional).

## COMPROBAR EL MODO DE PESAR


Ejemplo: Límite mínimo= 200g Límite Máximo = 3000g

### PROGRAMAR LÍMITE MÍNIMO

El límite mínimo es superior a 9 d (d = división)

1. Presione y mantenga presionada la tecla  durante más de 2 segundos para programar el límite inferior, la pantalla de la báscula mostrará "LXXXX". Presione la tecla  para cambiar el número parpadeante. Presione la tecla  para incrementar el valor del número parpadeante.


Ejemplo: "L0200" significa que el límite mínimo es de 200g.

2. Presione la tecla  para confirmar, después presione INTRO para programar el límite máximo.

### PROGRAMAR EL LÍMITE SUPERIOR




3. La pantalla mostrará "HXXXX". Presione la tecla  para cambiar el número parpadeante. Presione la tecla  para incrementar el valor del número parpadeante.

Ejemplo: "H3000" significa que el límite máximo es 3000g.

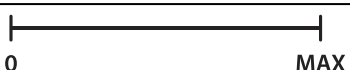


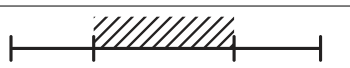
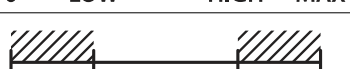
4. Presione la tecla  para confirmar, después vuelva a pesar normalmente.

El estado de el "MODO ALARMA" como Indicación (1)

## RECORDAR LOS VALORES DE COMPROBACIÓN-PESO

1. Presione  ► L 0 2 0 0 (Límite Inferior)
2. Presione  ► H 3 0 0 0 (Límite superior)
3. Presione  ► 0.0 0 0 (Volver a pesar de manera normal)



Indicación (1): Según la combinación del límite máximo y el límite mínimo, hay 5 modos.

FUNCIÓN	LÍMITE INFERIOR	LÍMITE SUPERIOR	LA PARTE SOMBREADA ES EL ÁREA DE ADVERTENCIA
0 Sin alarma	0	0	
1 Cuando el peso está por encima o es igual al Límite Máximo, sonará la alarma	0	ALTO	
2 Cuando el peso es inferior o igual al Límite Mínimo (debe estar por encima de 9d), sonará la alarma	BAJO	0	
3 Cuando el peso está entre el Límite Inferior y el Límite Superior, sonará la alarma	BAJO	ALTO	
4 Cuando el peso está por debajo o es igual al Límite Mínimo (debe estar por encima de 9d) y por encima o igual al Límite Máximo, la alarma sonará.	ALTO	BAJO	

## 5. MENSAJES DE ERROR

----	Indican que la balanza se encuentra en sobrepeso
Lo	Indican que la potencia de las baterías es baja, y la báscula no puede funcionar normalmente
oULZ	Indican que el peso de los objetos sobre la bandeja se encuentra fuera del rango de reprogramar cero
Err 1	Indican que la calibración ha fallado

## 6. PROGRAMAR PARÁMTEROS EXTERNOS



Presione y mantenga presionada la tecla , después presione la tecla  para encender la báscula, entonces empezará a programar los parámetros externos.

### Programar la función de apagar automáticamente

**off 0:** Cerrar la función de apagado automático.

**off 1:** 2 minutos para el apagado automático.

**off 2:** 5 minutos para el apagado automático.

Utilizar la tecla  para escoger y utilizar la tecla  para confirmar.

### Programar la función de ahorro de energía (aplicable sólo a la pantalla LED)



**EC 0:** La función de ahorro de energía se ha cerrado

**EC 1:** La función de ahorro de energía está abierta

### Programar función luz trasera (aplicable solo a pantalla LCD)

**BL 0:** la función de luz trasera está cerrada

**BL 1:** la función de luz trasera está abierta

Utilizar la tecla  para escoger y utilizar la tecla  para confirmar.






### Introducir el funcionamiento de la bocina

**bp 0:** Esté estable o no esté estable la báscula, la alarma sonará

**bp 1:** Cuando la báscula esté estable la alarma sonará

Utilizar la tecla  para escoger y utilizar la tecla  para confirmar, entonces la báscula vuelve al modo de pesar normal.

## 7. CALIBRACIÓN EXTERNA

1. Presione y mantenga presionada la tecla , después presione la tecla  para encender la báscula. En la pantalla aparecerá "CAL".
2. Retire todos los objetos de la bandeja, presione otra vez, en pantalla aparecerán los siguientes números "0 0 0 0". Presione la tecla  para cambiar el número que está parpadeando. Presione la tecla  para incrementar el valor del número que está parpadeando.
3. Sitúe un peso el valor del cual sea igual al número sobre la bandeja (unidad: g) Ejemplo. El número que aparece es 6000, ello significa que usted debe situar un peso de 6000g sobre la bandeja y después presione la tecla  para confirmar.

Si la operación se ha llevado a cabo con éxito la báscula volverá a su peso normal.

**NOTA:** Si después de la calibración su báscula no lee con precisión, ello significa que la calibración ha fallado y el proceso de calibración debe repetirse más despacio.

Por favor calibre la báscula sobre una superficie muy estable y lisa!

## 8. ESPECIFICACIONES BÁSICAS

Bandeja	Bandeja cuadrada, tamaño: 176x176mm
Modo pantalla	Pantalla grande, pantalla LCD, 5.5 dígitos, 15 mm en altura
	Pantalla grande, pantalla LED, 7 dígitos, 15 mm en altura
Suplemento potencia	Tres baterías (tamaño R6P/LR6/AA), DC5V/200mA Adaptador AC/DC, 5V/0.6A (opcional)
Temperatura funcionamiento	0°C a 40°C
Luz trasera	Auto luz trasera (opcional)

## 9. GARANTÍA

Esta balanza está garantizada contra todo defecto de fabricación y de materiales, por un período de un año, a partir de la fecha de entrega.

Durante este período, GIROPÈS SL, se hará cargo de la reparación de la balanza.

Esta garantía no incluye los daños causados por uso indebido, sobrecarga, o no haber seguido las recomendaciones descritas en este manual.

La garantía no cubre los gastos de envío necesarios para la reparación de la balanza.